

# پژوهش‌های حقوقی

فصلنامه علمی - ترویجی

شماره ۳۷

هزار و سیصد و نود و هشت - بهار

- ۷ • نقدي پست‌مدرنيستي بر پوزيتيويسم حقوقی در حقوق بین‌الملل  
دکتر علیرضا باقری ایانه - دکتر مجتبی انصاریان
- ۲۷ • تفسیر قطعنامه‌های شورای امنیت: از معماه تعیین قواعد عام تفسیر تا تخصیص تفسیر  
یاسر سالاریان - مهدی خلیلی طرقه
- ۵۵ • استثنای منع کار اجری در قوانین موضوعه ایران و مقاوله‌نامه شماره ۲۹ سازمان بین‌المللی کار  
دکتر محمد مظہری - فرزاد چنگجوی (خراطا) - اکبر لطفی عزیز
- ۷۹ • تعهدات خاص خدمات مخابرات در سازمان جهانی تجارت  
زهرا مشرف جوادی
- ۱۰۷ • بررسی الزام مستدل بودن آرای داوری در رسیدگی به اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری بین‌المللی  
سپهر حسن‌خان‌پور - امیرحسین حقیقی
- ۱۲۷ • رویکرد کیفری قانون مالیات‌های مستقیم با تأکید بر قانون اصلاح قانون مالیات‌های مستقیم  
دکتر ابوالحسن شاکری - عاطفه شیخ اسلامی
- ۱۶۷ • سیاست‌های نوین تقنیتی مبارزه با قاچاق کالا در قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز مصوب  
مصطفی حسن رئیسی - ریحانه خلیلی
- ۱۸۹ • تأثیر شخصیت در قراردادها با مطالعه تطبیقی در حقوق ایران و انگلیس با تأکید بر رویه قضایی  
فاطمه نوروزی - دکتر مهدی عاشوری - دکتر دلار برادران
- ۱۳۹۲ • جایگاه وکیل در مرحله تحقیقات مقدماتی در پرتو تحولات قانون آینین دادرسی کیفری مصوب  
دکتر سید ابراهیم قدسی - میثم غلامی - امین ملکی
- ۲۱۵ • اصل حاکمیت اراده و بروز آن در قواعد حل تعارض در نظام حقوقی ایران و چین  
وحید یگانه - روح‌الامین حجتی کرمانی
- ۲۳۹ • قراردادهای هوشمند: توافقات حقوقی در پرتو بلاکچین  
نگارنده: رجی او شیلدز، ترجمه: مهدی ناصر - دکتر حسین صادقی





[http://jlr.sdlil.ac.ir/article\\_91598.html](http://jlr.sdlil.ac.ir/article_91598.html)

## بررسی الزام مستدل بودن آرای داوری در رسیدگی به اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری بین‌المللی

سپهر حسن خان پور\* - امیر حسین حقیقی\*\*

چکیده:

یکی از مهم‌ترین جنبه‌های مرتبط با سرمایه‌گذاری خارجی، حل و فصل اختلافات ناشی از آن در مراجع داوری می‌باشد. این اختلافات با توجه به قرارداد فی‌ما بین طرفین، در نهادهای مختلفی رسیدگی می‌شوند که شایع‌ترین این نهادها با در نظر داشتن ماهیت دعوا، مرکز بین‌المللی حل و فصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری (ایکسید) می‌باشد. یکی از موارد اساسی در داوری اختلافات سرمایه‌گذاری، تبیین دلایل مبنای رأی است. در این ارتباط، نظر واحد و مشخصی مطرح نشده و این مفهوم طی سال‌ها و در پرونده‌های گوناگون مطرح شده در مراجع داوری و به خصوص، ایکسید، دچار تحولاتی شده است. در پرونده‌های قدیمی‌تر مطرح شده در ایکسید، معیاری حداکثری برای میزان مستدل بودن رأی مطرح شده که باب ابطال آرای داوری را به‌نحوی موسّع می‌گشاید؛ اما در پرونده‌های جدیدتر معیاری معتدل‌تر ارائه شده که مطابق آن، تنها در مواردی محدود، رأی داوری به جهت مستدل نبودن ابطال می‌گردد. در این مقاله، می‌کوشیم ابتدا الزام به مستدل بودن رأی داور را در حالتی کلی بررسی کنیم و در ادامه، به رویه‌های موجود در ایکسید درخصوص اختلافات مرتبط با سرمایه‌گذاری بین‌المللی می‌پردازیم.

کلیدواژه‌ها:

داوری، اختلافات سرمایه‌گذاری بین‌المللی، مستدل بودن رأی داور، ایکسید.

مجله پژوهش‌های حقوقی (فناوریهای علمی - تربیتی)، شماره ۱۵، نزدیکی، تاریخ وصول: ۱۳۹۷/۰۷/۲۶، نزدیکی، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۸/۱۴

\* فارغ‌التحصیل مقطع کارشناسی ارشد حقوق تجاری - اقتصادی بین‌المللی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، نویسنده مسئول  
Email: s.khanpour@yahoo.com

\*\* فارغ‌التحصیل مقطع کارشناسی ارشد حقوق تجاری - اقتصادی بین‌المللی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران  
Email: haghigilaw@ut.ac.ir

## مقدمه

اختلافات ناشی از پرونده‌های سرمایه‌گذاری خارجی در هر دو سطح داخلی و بین‌المللی منشأ مسائل و چالش‌های فراوانی بوده‌اند. از یک‌سو، دغدغه‌های مرتبط با حاکمیت ملی کشورها سبب حساسیت موضوع و توجه همه‌جانبه به پرونده‌های سرمایه‌گذاری شده، امری که در پاره‌ای موارد به این پرونده‌ها رنگ و بوی سیاسی می‌دهد. از سوی دیگر، در اغلب موارد، طرفین اختلاف مرتبط با سرمایه‌گذاری بین‌المللی، یک دولت و یک شخص خصوصی خارجی هستند و این، به نوعی ماهیتی دوگانه به این پرونده‌ها می‌دهد. به‌طور معمول، اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری خارجی از طریق داوری حل و فصل می‌شوند. داوری به‌مثابهٔ تجلیٰ حاکمیت ارادهٔ طرفین، سهم فزاینده‌ای در به سرانجام رساندن این‌گونه اختلافات مهم پیدا می‌کند؛ به‌نحوی که طرفین این‌گونه اختلافات، کمتر تمایلی به مراجعت به دادگاه‌ها و طی تشریفات دست‌وپاگیر و طولانی دادرسی دارند. این نقطه می‌تواند آغازی بر چالش‌های متعدد در پرونده‌های داوری اختلافات سرمایه‌گذاری محسوب شود؛ داوری بر اصل حاکمیت اراده و توافق طرفین در ماهیت و تشریفات دادرسی تأکید دارد و این امر، در عمل منشأ اختلافات گوناگون می‌شود.

یکی از شرایط مهم و اساسی آراء و به‌طور خاص، آرای داوری، موجه و مدلل بودن رأی است؛ یعنی داور باید دقیقاً بیان کند که رأی خود را بر مبنای کدام قانون، قاعده یا اصل حقوقی صادر می‌نماید.<sup>۱</sup> طرفین دعوی و دیگر خواندگان رأی حق دارند بدانند که داور چه سیر منطقی‌ای برای رسیدن از مقدمهٔ رأی به نتیجهٔ آن طی کرده و از چه مبانی‌ای در رأی خود بهره جسته است. در رویه‌های داوری بین‌المللی به انحصار گوناگون با این الزام داوران برخورد شده و ضمانت‌اجراهای متفاوتی در این زمینه مقرر گشته است. در پرونده‌های مرتبط با سرمایه‌گذاری بین‌المللی، این امر به‌طور ویژه موردن‌توجه قرار گرفته و در موارد مختلف به آن پرداخته شده است و حقوق‌دانان معیارهای متفاوتی در زمینهٔ الزام داور به اظهار دلایل مبنای حکم ارائه داده‌اند که آرای بعدی را در این زمینه بهشت ت تحت تأثیر قرار داده و با توجه به حساسیت و اهمیت فوق‌العاده موضوع، منشأ آثار قابل‌توجه حقوقی، اقتصادی و سیاسی در سطح بین‌المللی شده است.

۱. البته در این رابطه اختلافاتی بین نظامهای حقوقی وجود دارد که در ادامه بیشتر به آن پرداخته می‌شود.

در این نوشتار، تلاش می‌کنیم نحوه الزام داوران به اظهار دلایل مبنای حکم را در پرونده‌های مهم مرتبط با سرمایه‌گذاری موردناسابی قرار دهیم. ازین‌رو، در گفتار نخست الزام مستدل بودن رأی داور را در حالتی کلی موردنکاش قرار می‌دهیم و در گفتار دوم با ورود تخصصی‌تر به موضوع، خواهیم کوشید با استناد به پرونده‌های مهم مرتبط با سرمایه‌گذاری بین‌المللی و نیز بررسی تحلیلی آنها، معیار مربوط به الزام داور به مستدل نمودن آرای صادره را به دست آورده و تحولات آن را بررسی نماییم. در پایان نیز معیار منتخب ارائه خواهد شد.

## ۱- الزام مستدل بودن رأی داور

مستدل و موجّه بودن آرای قضایی جایگاه خاصی در اصول دادگستری داشته و به انحصار مختلف به لزوم آن اشاره شده است تا جایی که در اصل ۱۶۶ قانون اساسی مستقلاً به این مهم پرداخته شده و مقرر شده است: «احکام دادگاه‌ها باید مستدل و مستند به مواد قانون و اصولی باشد که بر اساس آن حکم صادر شده است.» در بند ۴ ماده ۲۹۶ قانون آیین دادرسی دادگاه‌های عمومی و انقلاب در امور مدنی نیز، به عنوان یکی از نکاتی که باید در نگارش رأی رعایت شود، «جهات، دلایل، مستندات، اصول و مواد قانونی که رأی بر اساس آنها صادر شده است.» ذکر شده است.<sup>۲</sup> در مورد مستدل بودن رأی داوری، در ماده ۴۸۲ قانون آیین دادرسی مدنی آمده است: «رأی داور باید موجّه و مدلل بوده و مخالف با قوانین موجّد حق نباشد.» با توجه به این ماده، قاعده یا قواعد حقوقی که رأی داور برمبنای آن صادر شده، علی‌القاعده باید در رأی مورداشاره قرار گیرد؛ اما نمی‌توان داور را ملزم کرد که در رأی خود به مواد قانون استناد کند.<sup>۳</sup>

در مورد لزوم ارائه دلایل استنادی در متن رأی، بین نظامهای حقوقی وجود نظر وجود ندارد. برخی نظامها مانند بلژیک مقرر می‌دارند که کلیه آرای داوری باید متضمن دلایلی باشند که به استناد آنها رأی صادر شده است و بعضی از کشورها مثل ایالات متحده آمریکا ذکر دلایل استنادی را در رأی داوری شرط نمی‌دانند.<sup>۴</sup> برخی بر این باورند که داور ملزم به رعایت قواعد و اصول حقوقی نیست بلکه وی باید تصمیم خود را بر انصاف مبتنی کند و رأی

۲. محمد صالحی‌راد، «تأملاتی در باب مستدل بودن احکام دادگاه‌ها»، مجله حقوقی دادگستری ۴۲ (۱۳۸۲)، ۱۸.

۳. عبدالله شمس، آیین دادرسی مدنی (دوره پیشرفتی) (تهران: انتشارات دراک، ۱۳۸۹)، جلد سوم، ۵۵۳-۵۵۴.

۴. عبدالحسین شیروی، داوری تجاری بین‌المللی (تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، ۱۳۹۱)، ۲۶۶.

خود را با استناد به آنچه که وی عادلانه و معقول می‌داند، صادر کند بی‌آنکه حتی ملزم به استدلال حقوقی برای یافته‌های خود باشد.<sup>۵</sup> بعضی نیز چنین ابراز داشته‌اند که تکلیف مستدل بودن آرای داوری به طور عام، اجباری و تحملی نیست بلکه یکی از نتایج عملی قضایی شدن رسیدگی داوری است.<sup>۶</sup> بیشتر کشورها مقرر می‌کنند که رأی داوری باید اصولاً متضمن دلایل استنادی باشد. این شرط در قانون نمونه آنسیترال مقرر شده است و کشورهایی که این قانون را پذیرفته‌اند، از این روش پیروی می‌کنند. در بند دوم ماده ۳۰ قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران مصوب ۱۳۷۶، به عنوان یک اصل کلی مقرر شده است که «کلیه دلایل که رأی بر آنها مبتنی است، باید در متن رأی آورده شود.» ولی درمورد موارد آن و میزان جزئی بودن آن، قانون تصریحی ندارد.

در بند دوم ماده ۳۰ و ماده ۲۸ دو استثناء بر قاعدة بالا آورده شده است: اول، مواردی که توافق طرفین بر آن تعلق گرفته و همچنین موردي که طرفین نسبت به موضوع اختلاف سازش می‌کنند و سازش مزبور در قالب رأی داوری آورده می‌شود. البته بند سوم ماده ۲۷ به دیوان اجازه داده در صورت اجازه صریح طرفین با کخدامنشی داوری نماید، در حالی که در موارد استثناء چنین موردي نیامده است که این، از موارد ابهام قانون داوری تجاری بین‌المللی به‌شمار می‌آید؛ زیرا در تفسیر لفظی چنین استنباط می‌شود که در این مورد، لزوم درج دلایل الزامی است، ولی از سوی دیگر می‌توان چنین شرطی را بنابر ماهیت در توافق طرفین نیز فرض نمود.<sup>۷</sup> بدین ترتیب، درمورد الزام به مستدل بودن رأی داوری، اگرچه الزاماتی همراه با امکان استثناء کردن آن بیان شده است، ولی معیار دقیق و عامی از کنوانسیون‌های بین‌المللی و قوانین داخلی ایران به دست نمی‌آید. در ادامه با تدقیق در موضوع اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری و تمرکز بر رویه‌های پیشین، به جستاری تحلیلی در این رابطه خواهیم پرداخت.

<sup>۵</sup> مرتضی شهبازی‌نیا، «داوری و انصاف» در مجموعه مقالات همایش صدمین سال تأسیس نهاد داوری در حقوق ایران، به اهتمام محمد کاکاوند (تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهر دانش، ۱۳۹۱)، ۱۲۴.

<sup>۶</sup> نگوین ککدین، پاتریک دیبه و آلن پله، حقوق بین‌الملل عمومی، ترجمه حسن حبیبی (تهران: مؤسسه اطلاعات، ۱۳۸۳)، ۲۲۸.

<sup>۷</sup> شیروی، پیشین، ۲۶۶.

## ۲- مستدل بودن رأی داور در پرونده‌های مرتبط با سرمایه‌گذاری

از آنجایی که عمدۀ پرونده‌های مرتبط با سرمایه‌گذاری در مراجع داوری مرکز بین‌المللی حل و فصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری (ایکسید)<sup>۸</sup> مورد رسیدگی قرار می‌گیرند، در این

### ۸. International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID).

این مرکز زیرمجموعۀ بانک جهانی محسوب می‌شود و همان‌طور که از نام آن برمی‌آید، به عنوان نهادی تخصصی برای حل و فصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری طراحی شده است. اصولاً ایکسید در مرحله اجرای پروژه‌های سرمایه‌گذاری دخالتی ندارد، لیکن این مرکز نوعی اطمینان خاطر برای سرمایه‌گذاران بین‌المللی فراهم کرده و موجبات تسهیل در انقاد معاهدات دوچانه سرمایه‌گذاری و قراردادهای سرمایه‌گذاری را مهیا می‌سازد. کتوانسیون ایکسید تحت عنوان «کتوانسیون حل و فصل اختلافات مربوط به سرمایه‌گذاری بین دولت‌ها و اتباع دولت‌های دیگر» (Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States) در تاریخ ۱۸ مارس ۱۹۶۵ برای امضاء مفتوح گردید و در تاریخ ۱۴ اکتبر ۱۹۶۶ لازم‌الاجرا شد و در حال حاضر ۱۵۹ کشور به عضویت این کتوانسیون درآمده‌اند.

ICSID, Accessed October 31 2014.

[https://icsid.worldbank.org/ICSID/FrontServlet?requestType=CasesRH&actionVal>ShowHome&pageName=MemberStates\\_Home](https://icsid.worldbank.org/ICSID/FrontServlet?requestType=CasesRH&actionVal>ShowHome&pageName=MemberStates_Home)

فعالیت‌های ایکسید به عنوان جامع‌ترین و مقبول‌ترین نظام حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذاری، شامل دو بخش است: مأموریت اصلی آن شامل حل و فصل اختلافات میان یک دولت و تبعه دولت دیگر از طریق سازش یا داوری می‌باشد. علاوه‌بر این، ایکسید فعالیت‌های مانند حقیقت‌یابی و تلاش درجهت افزایش میزان سرمایه‌گذاری‌های بین‌المللی را انجام می‌دهد. (حسین پیران، مسائل حقوقی سرمایه‌گذاری بین‌المللی (تهران: کتابخانه گنج دانش، ۱۳۸۹)، ۲۱۴، ۱۳۸۹)

اختلافات بین‌المللی به اعتبار طرفین می‌تواند در سه شکل نمایان شود: ۱) بین اشخاص خصوصی خارجی؛ ۲) بین دولتها با یکدیگر؛ ۳) بین دولتها و اشخاص خصوصی خارجی. همان‌طور که از نام کتوانسیون ایکسید برمی‌آید، این نهاد تنها به دستۀ سوم اختلافات می‌پردازد.

هدف اصلی دولتها از تأسیس این مرکز در مقدمۀ کتوانسیون شرح داده شده است که می‌توان آن را بدین صورت خلاصه کرد: برآوردن نیاز به همکاری بین‌المللی و توسعۀ اقتصادی از طریق سرمایه‌گذاری‌های خصوصی بین‌المللی با تأسیس مکانیسم سازش و داوری بین‌المللی که هدف نهایی آن اجتناب از منازعات و یا حل اختلافاتی است که بین دولتهای طرف کتوانسیون و اتباع کشورهای متعاهد دیگر به وجود می‌آید. (محمد جلالی، «حل و فصل دعاوی سرمایه‌گذاری از طریق داوری ایکسید و ضرورت الحاق ایران»، *فصلنامه الهیات و حقوق* ۱۳ (۱۳۸۹)، ۴۶-۴۴)

در حل و فصل اختلافات میان یک کشور و اتباع سایر کشورها، اساساً نظام خاص داوری که با دیگر داوری‌ها تفاوت دارد، مورد پذیرش ایکسید قرار گرفته است؛ اما گرایش ارادی که ویژگی اساسی داوری است، در این نظام نیز جایگاه خود را دارد، بهنحوی که در تشکیل دادگاه داوری و تصمیم‌گیری‌های آن، طرفین دعوی همچنان تعیین‌کننده هستند و نقش عمدۀ را ایفاء می‌کنند.

Ibrahim Shihata, and Antonio R. Parra, "The Experience of the International Center for the Settlement of Investment Disputes (ICSID)," *Foreign Investment Law Journal* 14 (1999): 310.

بخش، به طور ویژه به بررسی وضعیت و رویه مراجع داوری ایکسید می‌پردازیم و در پایان، می‌کوشیم معیاری مناسب در ارتباط با دلایل مبنای رأی ارائه دهیم.

## ۲- وضعیت خاص مراجع داوری ایکسید

بیان دلایل رأی به طور خاص در حوزه حقوق سرمایه‌گذاری بین‌المللی مهم به نظر می‌رسد. برخلاف داوری تجاری بین‌المللی که به طور کامل توسط و برای اشخاص حرفه‌ای انجام و آرای آن به ندرت منتشر می‌شود، آرای سرمایه‌گذاری بین‌المللی از عمومیت بیشتری برخوردار بوده و ممکن است اثرات سیاسی قابل توجهی بر تمام یک کشور داشته باشند. در برخی پرونده‌ها، پیامدهای اقتصادی آرای سرمایه‌گذاری ممکن است آثار بلندمدتی بر توان اقتصادی کشور مربوطه داشته باشند. شهروندان، به عنوان «سرمایه‌گذارانی» که ممکن است پیامدهای یک رأی را تحمل کنند، حق دارند بداند یک تصمیم چرا اتخاذ شده است. به طور مشابه، رقیب سیاسی در کشورهای دموکراتیک می‌خواهد بفهمد که یک تصمیم چرا اتخاذ شده است. اگر دلایل تصمیمات متخذه روش نباشد، کیفیت بحث سیاسی داخلی درباره سیاست سرمایه‌گذاری که مطمئناً یکی از موضوعات حیاتی برای کشورهای در حال توسعه به حساب می‌آید، به شدت کاهش خواهد یافت؛ بنابراین، الزام اظهار دلایل، به عنوان یک سازوکار کنترلی در تمام حوزه‌های داوری، اهمیت بیشتری در داوری سرمایه‌گذاری بین‌المللی پیدا می‌کند. البته، این ملاحظات باید منجر به نگارش آرائی شوند که برای افراد به طور معقول هوشمند، قابل دسترسی باشند و آن قدر پیچیده نباشند که تنها گروه کوچکی از متخصصان قادر به فهم

چشمگیرترین مورد در داوری ایکسید، توجه به برقراری تعادل و توازن میان منافع کشور میزبان و سرمایه‌گذار خارجی است که با ایجاد تضمین‌های حقوقی مناسب امکان جلب اعتماد سرمایه‌گذاران خارجی به صورت واقعی فراهم شده است و این، خود علت وجودی اصلی کنوانسیون ایکسید به شمار می‌آید.

Julian D. M. Lew (editor), *Contemporary Problems in International Arbitration* (London: Martinus Nijhoff Publishers, 1986), 98.

کشورهای متعاهد ایکسید اعم از اینکه طرف اختلاف یا مرتبت با اختلاف باشند یا خیر، با پذیرش رأی داوری که منطبق با کنوانسیون صادر شده و به قطعیت رسیده باشد، اجرای آن را در کشور خود متمهد می‌شوند. ماده ۵۴ کنوانسیون با وضع این مقررة ویژه تأکید دارد که هر دولت طرف قرارداد، باید رأی صادره بر اساس کنوانسیون را به رسمیت بشناسد و تعهداتی را که رأی مزبور در قلمرو آن کشور ایجاد می‌کند، شناسایی کند، به نحوی که گویی از دادگاه داخلی خودش صادر شده است. (محمد رضا مجتهدی، «درآمدی بر حقوق حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذاری بین‌المللی بر مبنای کنوانسیون داوری ایکسید»، مجله فقه و حقوق اسلامی ۳ (۱۳۹۰)، ۱۸۳) این امر سبب شده که آرای داوری ایکسید با جدیت بیشتری مورد شناسایی و اجرا واقع شوند.

آن باشند.<sup>۹</sup> مهم‌ترین و تخصصی‌ترین مراجع داوری مرتبط با اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری بین‌المللی، متعلق به مرکز بین‌المللی حل و فصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری (ایکسید) هستند. از این‌رو، حتی در مواردی که طرفین اختلاف مرتبط با سرمایه‌گذاری، بر حکمیت مرجعی جز مرجع داوری ایکسید توافق کرده‌اند، رویهٔ محاکم داوری ایکسید به‌نوعی برای این مراجع الگو قرار داده می‌شود.<sup>۱۰</sup>

هدف از الزام دیوان‌های داوری به ارائهٔ دلایل آرای صادره، توضیح رأی برای خواننده آن و به‌ویژه طرفین اختلاف است تا متوجه شوند که دیوان چرا و چگونه چنین حکمی را صادر نموده است.<sup>۱۱</sup> این امر در رویهٔ محاکم داوری بین‌المللی گاه به شکل اختیاری و وابسته به ارادهٔ طرفین درآمده، اما با توجه به اهمیت ویژهٔ پرونده‌های سرمایه‌گذاری که ذکر شد، کنوانسیون ایکسید به عنوان امری حیاتی و غیرقابل اجتناب به ارائهٔ دلایل پرداخته است. بند ۳ ماده ۴۸ این کنوانسیون، به‌وضوح بیانگر الزام دیوان‌های داوری در تصریح دلایل آراء می‌باشد. بر اساس این بند، «حکم دیوان ناظر به تمام موارد تسليم شده به آن خواهد بود و باید متنضمّن دلایل مبنای حکم نیز باشد.» همچنین، بند ۱ از ماده ۵۲ این کنوانسیون مقرر می‌دارد: «هر طرف می‌تواند ابطال حکم را بر مبنای یکی از موارد زیر، با تقدیم درخواستی مكتوب به دیگر کل تقاضا کند: ... ه) اینکه دلایل مبنای صدور حکم بیان نشده باشد.»<sup>۱۲</sup>

۹. Guillermo Aguilar Alvarez and W. Michael Reisman, *The Reasons Requirement in International Investment Arbitration* (Leiden: Martinus Nijhoff Publishers, 2008), 2.

۱۰. برای نمونه، در پروندهٔ شرکت متالکlad علیه دولت مکزیک که در مرجع داوری پیمان تجارت آزاد آمریکای شمالی (نفتا) موردرسیدگی قرار گرفته بود، مرجع تجدیدنظر به چند پروندهٔ قبلی که در ایکسید رسیدگی شده بودند، استناد کرد. (Alvarez, op.cit. 12-13)

۱۱. رولف دالزر و کریستف شروئی، اصول حقوق بین‌الملل سرمایه‌گذاری، ترجمه سید قاسم زمانی و به‌آذین حسیبی (تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهر دانش، ۱۳۹۱)، ۴۳۸.

۱۲. سیر تفکر نویسنده‌گان کنوانسیون نشان می‌دهد که الزامي کردن دلایل از همان ابتدای ایجاد کنوانسیون برای نویسنده‌گان آن مهم بوده است؛ اما در پیش‌نویس‌های اولیهٔ بند ۱ ماده ۵۲ ضمانت اجرای عدم اظهار دلایل یک درجه پایین‌تر پیش‌بینی شده بود؛ به‌این‌صورت که عدم اظهار دلایل منجر به ابطال رأی داوری می‌شد، مگر در فرضی که طرفین اختلاف توافق می‌کردند که نیازی به اظهار دلایل نیست؛ اما در نسخهٔ نهایی این بند، این اختیار حذف شد و اظهار دلایل مبنای رأی، مطلقاً جنبهٔ اجباری یافت. (Alvarez, op.cit. 3-4)

هم به طرفین اختیار داده شده تا تکلیف مستدل نمودن رأی را از دوش داور بردارند. (Alvarez, op.cit. 29)

چنان که مشاهده می‌شود، کنوانسیون ایکسید قوی‌ترین ضمانت اجرایی ممکن را در فرض عدم اظهار دلایل مبنای رأی، پیش‌بینی کرده که همانا ابطال رأی است، ضمانت اجرایی که در کمتر کنوانسیونی در ارتباط با این نقص رأی داوری پیش‌بینی شده است. همچنین، قانونی که مشخص می‌کند در هرمورد دقیقاً چه دلایلی لازم است اظهار شوند، طبق بند ۱ ماده ۴۲ کنوانسیون مشخص می‌شود. این بند مقرر می‌دارد: «دیوان در مرور یک اختلاف برمبنای قوانین مورد تفاوت طرفین رسیدگی خواهد کرد. در غیاب چنین توافقی، محکمه باید بر اساس قانون کشور متعاهد طرف دعوى (شامل قواعد تعارض قوانین آن کشور) و آن دسته از قواعد حقوق بین‌الملل که قابل اجرا باشد، تصمیم‌گیری کند.» پس در درجه اول، حکومت با قانون مورد تفاوت طرفین است و در صورت نبود چنین توافقی، قانون کشوری که طرف دعواست (نه قانون دولت متبع شخص خصوصی) و در نهایت، قواعد قابل اجرای حقوق بین‌الملل.

نحوه رسیدگی به این الزام هم بین صورت است که هرگاه یکی از طرفین داوری، رأی را بهموجب یکی از جهات مقرر در ماده ۵۲ کنوانسیون، باطل بداند، با تسليم درخواستی مكتوب به دبیرکل ایکسید، این امر را اعلام می‌دارد. متعاقب این درخواست، دبیرکل دستور تشکیل یک کمیته ویژه<sup>۱۳</sup> را در رابطه با پرونده مربوطه می‌دهد. این کمیته رأی داور را بررسی می‌کند و در صورتی که به این نتیجه برسد که یکی از جهات موجب ابطال رأی، مقرر در ماده ۵۲، وجود دارد، اقدام به ابطال رأی می‌نماید. باید توجه داشت که فرایند ماده ۵۲ در زمینه بررسی رأی داور جهت ابطال آن، کاملاً جنبه شکلی دارد و بهیچ وجه وارد ماهیت دعوى نمی‌شود. این امر بیانگر تفاوت جدی این نوع رسیدگی با رسیدگی پژوهشی (تجدیدنظر) می‌باشد که در ماده ۵۳ کنوانسیون مورد پیش‌بینی قرار گرفته است.

## ۲-۲- رویه مراجع داوری ایکسید

در گذشته نظراتی در ارتباط با معیارهای مرتبط با میزان دلایل مبنای رأی از سوی صاحب‌نظران ارائه شده بود؛<sup>۱۴</sup> اما از آنجایی که نحوه دقيق اعمال قاعدة الزام اظهار دلایل، در

۱۳. Ad Hoc Committee.

۱۴. برای مثال، کارلستون چنین بیان کرده است که «داوری یک بروسه قضایی به شمار می‌آید و بنابراین، الزاماتی که رأی بایستی به آنها به صورت شکلی در بیان استدلال دست یابد، اساسی به نظر می‌رسند. البته این موارد لازم نیست که بهطور جزئی بیان شود و درنتیجه، اظهاراتی که به صورت کلی نشان‌دهنده دلایلی باشد که رأی بر آنها بنا شده، صحیح، متقن و لازم‌التابع است. از این‌رو، اگر از اوضاع وحوال پرونده موردنظر چنین به نظر آید که از برخی وجوه، ضعف در استدلال موجود است، به ابطال رأی منجر نمی‌گردد.»

رویه کمیته‌های ویژه مستول بررسی آرای صادره از مراجع داوری ایکسید مشخص می‌شود، در این مبحث به برخی پرونده‌های مهم و تأثیرگذار و معیارهایی که این پرونده‌ها در زمینه الزام اظهار دلایل مبنای رأی مقرر داشته‌اند، می‌پردازیم.

### ۱-۲-۲- پرونده کلاکنر علیه کامرون<sup>۱۵</sup>

در سال ۱۹۷۱، کلاکنر، شرکت چندملیتی آلمان غربی و دولت کامرون در یک «موافقنامه بنیادین»<sup>۱۶</sup> با درج شرط داوری ایکسید، قراردادی برای ایجاد یک شرکت تولید کود به نام سوکیم<sup>۱۷</sup> منعقد کردند. کلاکنر مالک ۵۱ درصد سهام و مسئول مدیریت فنی و تجاری سوکیم و دولت کامرون مالک ۴۹ درصد باقی‌مانده بود و تضمین‌کننده پرداخت برای شرکت محسوب می‌شد. در سال‌های بعد، کلاکنر و کامرون یک «قرارداد عرضه»<sup>۱۸</sup> در ۱۹۷۱ و یک «کنوانسیون» در ۱۹۷۳ منعقد کردند و حقوق و تعهدات اضافی طرفین را تعریف کردند و دوباره شرط داوری ایکسید را در توافق گنجاندند. مسئولیت‌های مدیریتی کلاکنر قبلًا مبهم بود، اما بعداً در موافقنامه مدیریت که در آن شرط داوری اتفاق بازگانی بین‌المللی وجود داشت، روشن شد.

هنگامی که کارخانه‌ها شروع به تولید کردند، بازده سوکیم به‌طور مستمر پایین‌تر از پیش‌بینی‌های اولیه بود. مشاور دولت کامرون به این دولت توصیه کرد که بهمنظور بهبود فرایندها، کارخانه را دوباره طراحی کند. دولت کامرون از کلاکنر خواست تا در این طراحی مجدد همکاری کند و در سرمایه‌گذاری‌های اضافه شرکت جوید، اما کلاکنر به‌جای این کار، سهام اکثربت خود را واگذار کرد.

Kenneth Smith Carlton, *The Process of International Arbitration* (New York: Columbia University Press, 1946), 53.

همچنین، رایزن عقیده دارد: «یک توجیه و استدلال ریز و جزئی از هر فرض حقوقی در هر مرحله از استنباط و در هر مرحله از نتیجه‌گیری مقدماتی غیرممکن است؛ بهاستنای آرای دیوان‌های عالی که پدیده‌ای نادر در سطح بین‌الملل به شمار می‌آیند و استدلال کامل و جامع در آنها الزامی می‌باشد.»

W. Michael Reisman, *Nullity and Revision* (London: Yale University Press, 1971), 618.

15. Klöckner v. Cameroon; See: "Klöckner v. Cameroon Decision of the Ad Hoc Committee," ICSID Review, Accessed November 1, 2014, <http://icsidreview.oxfordjournals.org/content/1/1/89.full.pdf+html>.

16. Basic Agreement.

17. SOCAFE.

18. Supply Contract.

پس از طراحی مجدد، ناکارآمدی کارخانه دوباره به اثبات رسید و سوکیم که حالا سهام اکثریتش در اختیار دولت کامرون بود، از پرداخت به کلاکنر به جهت کارخانه امتناع ورزید. کلاکنر علیه دولت کامرون برای پرداخت‌های تضمین شده بهموجب «قرارداد عرضه» که اعلام می‌داشت کلاکنر تنها یک کارخانه فراهم خواهد کرد (تعهدی که این شرکت انجام داده بود); اما هیچ مقرره‌ای درمورد کارآمدی کارخانه دربرنداشت، در دیوان داوری ایکسید طرح دعوا کرد. کامرون دعوای متقابل نقض تعهدات را طرح کرد و تلاش کرد مسائل مدیریتی را پیش بکشد. کلاکنر پاسخ داد که مسائل مدیریتی باید به اتفاق بازارگانی بین‌المللی ارجاع شود و نه به ایکسید، چنان‌که در شرط داوری در قرارداد مدیریت مقرر شده بود.

دیوان داوری ایکسید با استدلالات کلاکنر قانع نشد. درنتیجه، حکم به نفع کامرون صادر شد. داور منتخب کلاکنر در نظر مخالف خود، به علت «اشتباهات مهم، تعارضات متعدد، عدم اظهار مبنای حکم و ارائه اطلاعات غلط از شروط قراردادی» حکم را باطل تلقی کرد. کلاکنر بالافصله درخواستی برای ابطال رأی بهموجب ماده ۵۲ کنوانسیون ایکسید، به دبیر کل این نهاد داد. این اولین درخواست ابطال مطرح شده علیه یکی از آرای ایکسید بود و کمیته ویژه جستجو و آزمونی دقیق از تمام جنبه‌های فرایند بازبینی ایکسید را بر عهده گرفت.

تنها بحث دلایل این پرونده به نوشتار حاضر ارتباط می‌یابد. در تصمیم‌گیری درمورد وظیفه محکمه برای اظهار دلایل، کمیته کلاکنر رأی داد که باید آزمونی رسمی و نه عمدۀ از دلایل وجود داشته باشد. به نظر کمیته، مادامی که «پاسخ‌های حکم قابل دفاع و نه خودسرانه به نظر می‌آیند، یک تجاوز روشی از اختیار را تشکیل نمی‌دهند». و درصورت شک، تحلیل به نفع اعتبار حکم خواهد بود؛ اما این فرض می‌تواند کاملاً شکننده باشد. مطابق عقیدة کمیته ویژه پرونده کلاکنر، تنها نقش کمیته در اینجا این است که اعلام کند آیا یکی از مبانی ابطال مذکور در ماده ۵۲ کنوانسیون وجود دارد یا خیر و پیامد را طبق این ماده مشخص کند. در این مفهوم، کمیته از خلوص حقوقی کنوانسیون دفاع می‌کند.

با نظریه «خلوص حقوقی»، کمیته کلاکنر یک معیار حداقلی برای دلایل ایجاد کرد. به‌طور همانگ با این نظریه، روش‌شناسی کمیته هیچ ارزیابی‌ای از اهمیت نقص دلایل را شامل نمی‌شود. به نظر می‌رسید ابطال آراء در وضعیتی بسیار حساس و شکننده قرار گرفته است.

کمیته کلاکنر در ادامه نظرات خود، اعلام می‌دارد که «بند ۱ ماده ۴۲ به روشی به داور اجازه نمی‌دهد که رأی خود را صرفاً بر «قواعد» یا «اصول حقوق بین‌الملل» بنا کند.» بر

اساس رأی این کمیته، حتی یک ارجاع به یک «اصل بنیادین» معیارهای ماده ۵۲ را برآورده نمی‌کند، مگر اینکه با استنادات کافی همراه باشد.

همچنین، به عقیده کمیت کلاکتر، تعارض بین دلایل مبنای دیگری برای ابطال است: «با ملاحظه «تعارض دلایل» در اصل مناسب است که این مفهوم تحت عنوان «عدم اظهار دلایل» آورده شود، به این دلیل بسیار ساده که دو دلیل واقعًا متعارض یکدیگر را خنثی می‌کنند. از این‌رو، منجر به عدم اظهار دلایل می‌شود؛ بنابراین، تعهد داور بر اظهار دلایل غیرمتعارض باید پذیرفته شود.»

به‌طور مشابه، از نظر کمیت کلاکتر، دلایل «فرضی» غیرمعتبر هستند: «بر مقاضی ابطال لازم بود که نشان دهد که حکم مورد اختلاف، در یک موضوع یا موضوع دیگر، به‌جای وقایع یا استدلال‌های دقیق حقوقی، بر یک فرض ساده مبتنی است.»

به‌عنوان کفایت محتوای دلایل، رأی کمیت ویژه کلاکتر به‌جای یک معیار کمی، معیاری با منطق غایی مشخص می‌کند. درنهایت، این کمیته نتیجه گرفت: «اگر هیچ‌گونه استدلال یا شرح، یا هیچ «دلیل مرتبط» یا استدلال «به‌طور معقول قابل‌پذیرشی» برای نتایج یا تصمیمات موجود در رأی یافت نشود، «عدم اظهار دلایل» وجود خواهد داشت.»

رأی کمیت کلاکتر کامل‌ترین بحث از این مبنای خاص ابطال در رویه کمیته‌های ویژه را تشکیل می‌دهد. این رأی یک معیار فوق العاده حداکثری و درواقع بی‌سابقه را مطرح می‌کند.

معیاری که در پرونده‌های بعدی به‌طور جدی تغییر می‌شود.<sup>۱۹</sup>

**۲-۲-۲- پرونده مؤسسه نامزدهای دریایی بین‌المللی (ماین) علیه جمهوری گینه<sup>۲۰</sup>**  
در سال ۱۹۷۱، گینه و ماین که یک شرکت اهل لیختن‌اشتاین بود، مشارکتی<sup>۲۱</sup> با رئیس منصوب شده از جانب گینه و نایب‌رئیس منصوب شده از جانب ماین تشکیل دادند. هدف این مشارکت، ارسال بوکسیت<sup>۲۲</sup> گینه به بازارهای خارجی بود.<sup>۲۳</sup> بعد از اختلافات قابل توجه بین

19. Alvarez, op.cit. 4-10.

20. Maritime International Nominees Establishment (MINE) v. Republic of Guinea.

See: "El Salvador's Counter-Memorial in Opposition to Claimants' Application for Annulment," Itlaw, Accessed November 2, 2014, <http://www.italaw.com/sites/default/files/case-documents/italaw1186.pdf>.

21. Joint Venture.

22. نوعی ماده معدنی که آلومینیوم از آن به‌دست می‌آید.

گینه و ماین، گینه با یک شرکت دیگر قرارداد بست. ماین بالاصله بر مبنای نقض قرارداد، دعوای نزد دیوان داوری ایکسید اقامه کرد. دیوان به نفع ماین حکم داد و گینه بر اساس عدم اظهار دلایل و عدم پاسخ‌گویی به مسائل محوری مطرح شده، درخواست بازبینی کرد. کمیتهٔ ویژه ماین قاعدهٔ خودش را از الزام اظهار دلایل ارائه داد: «کمیتهٔ بر این عقیده است که این مقررهٔ که حکم باید مدلل باشد، به این معناست که باید خواننده را قادر سازد استدلال محکمه را بر مبنای وقایع و قانون دنبال کند. این به این معناست و فقط همین معنا. کفايت استدلال یک معیار مناسب بازبینی بر اساس شق هـ از بند ۱ ماده ۵۲ نیست زیرا این معیار تقریباً به ناچار کمیتهٔ ویژه را وادار به آزمودن مفاد رأی محکمه می‌کند، بدون توجه به انحصار تجدیدنظر به موجب ماده ۵۳ کنوانسیون. یک کمیتهٔ ممکن است وسوسه شود حکمی را به خاطر اینکه آن آزمون یک اعمال به‌وضوح نادرست قانون را که در هر حال مبنایی برای ابطال آراء نیست، آشکار کرده، ابطال کند.» به نظر این کمیته، «الزام به اظهار دلایل برآورده می‌شود، مدامی که حکم خواننده را قادر به فهم این مطلب کند که دیوان چگونه از نقطه الف به نقطه ب و درنهایت، به نتیجه‌گیری خود رسیده، حتی اگر دیوان استباهی درخصوص وقایع یا قانون مرتکب شده باشد. این معیار حداقلی به طور خاص با دلایل متعارض یا نامعقول برآورده نمی‌شود.»<sup>۲۵ و ۳۴</sup>

### ۲-۲-۳- پروندهٔ پاتریک میچل علیه جمهوری دموکراتیک کنگو<sup>۲۶</sup>

در این رأی که از آرای جدیدتر محسوب می‌شود، کمیتهٔ ویژه حکم محکمة داوری را بر مبنای عدم اظهار دلایل و تجاوز روشن از اختیار در صدور رأی برای پذیرش صلاحیت، لغو کرد. پاتریک میچل شهروندی آمریکایی بود که یک دفتر مشاورهٔ حقوقی با عنوان «میچل و شرکا»<sup>۲۷</sup> در کنگو راهاندازی کرده بود. این پرونده با سلب مالکیت ادعایی از این دفتر مشاورهٔ

23. Monroe Leigh, "Maritime International Nominees Establishment V. Republic Of Guinea," *The American Journal of International Law* 77(2) (1983): 318-320, Accessed November 2, 2014, doi: 10.2307/2200863.

<http://Www.Jstor.Org/Discover/10.2307/2200863?Uid=2&Uid=4&Sid=21104932536397>  
24. زیرا دلایل متعارض می‌توانند یکدیگر را خنثی کنند و دلایل نامعقول هم علی‌الاصول نمی‌توانند دلیل به معنای واقعی باشند و در هردو صورت، سیر منطقی رأی جهت فهم خواننده از آن، مخدوش می‌گردد.

25. Alvarez, op.cit. 11-12.

26. "Mr. Patrick Mitchell V. Democratic Republic of the Congo," Italaw, Accessed November 2, 2014, <http://www.italaw.com/cases/709>.

27. Mitchell & Associates.

حقوقی ارتباط داشت. در مارس ۱۹۹۹، یک دادگاه نظامی داخلی کنگو دستور مداخله در املاک متعلق به بنگاه را صادر کرد، دستوری که شامل مهروموم کردن دفتر، تصرف استاد متعلق به بنگاه و بازداشت دو تن از وکلای بنگاه می‌شد. حکم محکمه که در فوریه ۲۰۰۴ صادر شد، اعلام داشت که میچل در نقض معاهده دولجانبه سرمایه‌گذاری<sup>۲۸</sup> بین ایالات متحده و جمهوری دموکراتیک کنگو<sup>۲۹</sup> قربانی سلب مالکیت<sup>۳۰</sup> از جانب دولت کنگو شده است و به دولت کنگو دستور داد که غرامت و مبلغی به عنوان عدم‌النفع ایام تعطیلی دفتر، به میچل بپردازد. کنگو درخواست ابطال حکم را داد، با این ادعا که محکمه در این رأی به روشنی از اختیارات خود در رابطه با صلاحیت در زمینه قانون قابل اعمال بر دعوى تجاوز کرده و نیز، دلایل خود را در ارتباط با این موارد اظهار نکرده است: ۱) پذیرش صلاحیت موضوعی؛<sup>۳۱</sup> ۲) تشخیص اینکه اقدامات مورد اختلاف، تشکیل‌دهنده سلب مالکیت هستند؛ ۳) میزان خسارات قابل پرداخت.

کمیته ویژه به معیار حقوقی مربوط توجه کرد و نتیجه گرفت: «فرایند ابطال با فرایند تجدیدنظرخواهی متفاوت است ... این فرایند شامل انجام یک بازبینی عمدی از حکم نمی‌شود. دلایل مورداستناد خوانده در ارتباط با حکم، بعضاً مبتنی بر استدلالاتی است که با ماهیت دعوى سروکار دارد و کمیته ویژه کاملاً به خطری که این مورد دربردارد، آگاه است. شکی نیست که مبانی ابطال مشخص شده در ماده ۵۲ باید به شکلی بی‌طرفانه و معقول مورداً‌آزمایش قرار گیرند که نه بسیار مضيق و نه بسیار موسّع است. یک کمیته ویژه باید تصمیم به ابطال یک حکم بگیرد، مگر آنکه متقادع شود که نقض قابل توجه یکی از قواعد موردمحایت ماده ۵۲ صورت گرفته است.»

کمیته ویژه پرونده میچل نظر خود را خاطرنشان کرده، مبنی بر اینکه «عدم‌اظهار دلایل هرگاه که دلایل به طور خالص و ساده ارائه نشده باشند، یا آن قدر ناکافی باشند که یکپارچگی استدلال به نحو جدی تحت تأثیر قرار بگیرد، وجود خواهد داشت.» این کمیته معیار پرونده ماین را پذیرفت و در کنار آن، ذکر کرد که «یک استدلال به نحو جدی متعارض، معادل

## 28. Bilateral Investment Treaty (BIT).

۲۹. این معاهده دولجانبه در سال ۱۹۸۴ امضاء و در سال ۱۹۸۹ اجرایی شد. برای آشنایی با این معاهده، نک: “Congo (DRC) - United States (BIT),” African Growth and Opportunity Act, Accessed November 2, 2014, <http://agoa.info/bilaterals/bit/congo-drc-united-states-bit.html>.

## 30. Expropriation.

## 31. Jurisdiction Ratione Materiae.

عدم اظهار دلایل به موجب شق هـ از بند ۱ ماده ۵۲ است، به شرط آنکه تعارض در همان زمان آشکار باشد تا حدی که کمیته ویژه متهم به دخالت در تحلیل ماهیت نشود.»<sup>۳۲</sup> به طور مشخص، کمیته باتوجه به یافته خود مبنی بر اینکه سود سرمایه‌گذار در واقع، سرمایه‌گذاری‌ای در معنای کنوانسیون ایکسید و معاهده دوجانبه سرمایه‌گذاری است، دریافت که حکم «ناقص و غیرقابل فهم» است: «حکم ... به اجزای مختلف فعالیت اشاره می‌کند، بدون اینکه درنهایت دلایل این امر را که درمجموع این فعالیت را سرمایه‌گذاری به حساب آورده، بیان کند ... چنین عدم کفايت دلایلی به طور خاص مانند نبود دلایل فرض می‌شود، زیرا به طور جدی یکپارچگی استدلال را تحت تأثیر قرار می‌دهد و علاوه بر این، در را به روی خطر سوءاستفاده‌های واقعی باز می‌کند تا حدی که معادل اعطای صلاحیتی مانند سرمایه‌گذار به هر بنگاه مشاوره حقوقی ثبت شده در یک کشور خارجی و درنتیجه، قادر کردن آن به بهره‌برداری از نظام خاص داوری ایکسید می‌شود.» از آنجایی که کمیته نتوانست استدلال محکمه داوری را در رسیدن به این نتیجه که «میچل و شرکا» یک سرمایه‌گذاری را تشکیل می‌دهد، کشف کند، بخشی از حکم را به علت عدم اظهار دلایل بطل کرد.

یافته کمیته مبنی بر فقدان استدلال کافی در رابطه با وجود سرمایه‌گذاری، دلالتی قطعی برای ادعای دوم کنگو، یعنی «تجاوز روش از حدود اختیار» داشت. کمیته تصدیق کرد که بدون کشف استدلال ناکافی، این ادعا پیش نخواهد رفت، اما درنهایت به این نتیجه رسید که «ترکیب اشتباہات در حکم به حدی است که یک تجاوز از اختیار از سوی دیوان داوری باید مورد شناسایی قرار گیرد.»

در ادامه کمیته نتیجه گرفته که «بنابر عدم اظهار دلایل و تجاوز روش از اختیارات که دیوان داوری در رأی خود مرتكب شده تا خود را صالح اعلام کند، کمیته موظف به ابطال حکم مورخ ۹ فوریه ۲۰۰۴ است.»

در این پرونده، کمیته تلاش کرده تا بین بازبینی پژوهشی از ماهیت - که اجازه اصلاح یک «رأی ضعیف» را می‌دهد - و بازبینی ماده ۵۲ از ماهیت - که باید «در محدوده کنترل یکپارچگی استدلال» باقی بماند - تمایز قائل شود. کمیته دریافت که موارد زیر خارج از محدوده کنترل هستند: اصلاح یافته‌های نادرست، معرفی استدلال‌های جدید و توجه به کامل بودن استدلال.<sup>۳۳</sup>

### ۳-۲- معیار مناسب

فقدان کامل دلایل در آرای داوری بسیار نادر است. باوجود این، درخواستهای ابطال آراء بارها متنضم فقدان ارائه دلایل در بخش‌های معینی از رأی بوده‌اند. به علاوه، شکایاتی بر مبنای وجود دلایل ناکارآمد و ناکافی، دلایل متناقض در رأی و نپرداختن به کلیه مسائل مطروحه نزد دیوان‌ها مشاهده می‌شود. اگر درمورد خاصی در رأی دلیل ارائه نشده باشد، کمیته ویژه می‌تواند نسبت به تکمیل دلایل رأی اقدام نماید؛ بنابراین، درصورتی که دلایل تصمیم دیوان صراحتاً بیان نشده باشد اما برای کمیته ویژه به سهولت قابل درک با کشورهای متعاهد ایکسید اعم از اینکه طرف اختلاف یا مرتبط با اختلاف باشند یا خیر، با پذیرش رأی داوری که منطبق با کنوانسیون صادر شده و به قطعیت رسیده باشد، اجرای آن را در کشور خود معهود می‌شوند. ماده ۵۴ کنوانسیون با وضع این مقرئه ویژه تأکید دارد که هر دولت طرف قرارداد، باید رأی صادره بر اساس کنوانسیون را به رسمیت بشناسد و تعهداتی را که رأی مجبور در قلمرو آن کشور ایجاد می‌کند، به نحوی که گویی از دادگاه داخلی خودش صادر شده است.<sup>۳۳</sup> این امر سبب شده که آرای داوری ایکسید با جدیت بیشتری موردناسایی و اجرا واقع شوند.

دلایل ضمنی موجود در آراء نیز تا هنگامی مکفی به نظر می‌رسند و منجر به ابطال رأی نمی‌گردند که بتوان آنها را به طور معقولی از عبارات و نتایج رأی استنتاج کرد. نارسایی و ناکافی بودن دلایل رأی، چنان‌که دیده شد، به کرات جهت ابطال احکام دیوان‌ها مورداستفاده قرار گرفته است. مستدل بودن رأی مشخصاً معیاری ذهنی است و کمیته‌های ویژه اظهار داشته‌اند که دلایل رأی باید «به اندازه کافی مرتبط و مناسب» باشد و «به طرفین امکان درک تصمیم» را بدهد.<sup>۳۴</sup>

همان‌طور که در مبحث قبل بیان شد، دو معیار درخصوص کفايت دلایل مبنای حکم داور، پیشنهاد شده است: یک معیار حداکثری که توسط کمیته ویژه پرونده کلاکنر ارائه شده بود و یک معیار متعادل‌تر که توسط کمیته ماین ارائه شد و موردنیزی پذیرش کمیته می‌چل قرار گرفت. اصل کلی مورد تصریح در معیارهای متعادل‌تر در پرونده‌های ماین و می‌چل - اینکه دلایل برای یک حکم باید حداقل امکان درک استدلال دیوان را فراهم کنند - درست‌تر به نظر می‌رسد،

.۳۳. مجتبهدی، پیشین، ۱۸۳.

.۳۴. دالزر، پیشین، ۴۳۸.

زیرا این معیار به عنوان نوعی کنترل احتیاط دیوان داوری و تأییدی بر اینکه دیوان به سایر الزامات مقرر در ماده ۵۲ احترام گذاشت، عمل می‌کند و نکتهٔ دیگر این است که هم تفسیر لفظی و هم تفسیر غایی نظام دلایل ایکسید این معیار را تأیید می‌کند.

بنابراین، وفق شق هـ از بند یک ماده ۵۲ ابطال تنها باید در وضعیت کاملاً مشخصی صورت پذیرد. این وضعیت منوط به دو شرط است: نخست، عدم رائه دلیل باید به گونه‌ای باشد که لزوماً در موضوع خاصی به بی‌منطق بودن آشکار رأی پی ببریم و دوم، خود آن موضوع باید برای رأی دیوان ضروری تلقی گردد. همچنین، این امری پذیرفته شده است که ارائه دلایل متناقض می‌تواند به منزله عدم رائه دلایل از سوی دیوان تلقی شود، چراکه خواننده رأی قادر نخواهد بود تا انگیزه‌های دیوان را از صدور رأی احراز کند. علاوه‌بر این، باید توجه داشت که دلایل متناقض اصولاً منافی همدیگرند. الزام دیوان در بررسی کلیه مسائل مطروحة نزد آن در بند سوم ماده ۴۸ کنوانسیون ایکسید درج شده است. عدم پرداختن به کلیه مسائل مطروحة مستقل از موجبات ابطال رأی محسوب نشده است؛ اما کمیته‌های ویژه‌ای این نقصان را از مصاديق عدم رائه دلایل قلمداد نموده‌اند. با این حال، این الزام بدان معنا نیست که دیوان باید به تک‌تک مباحث و موضوعاتی که طرفین اختلاف مطرح نموده‌اند، رسیدگی کند. تنها مباحث مهم و تعیین‌کننده به عنوان «مسئله مورد اختلاف» مد نظر هستند. در واقع مباحثی تعیین‌کننده به شمار می‌آیند که پذیرششان می‌تواند حکم دیوان را تحت الشعاع قرار بدهد.<sup>۳۵</sup>

همچنین، مستدل بودن رأی می‌تواند تأثیری شگرف بر ارزش اقتاعی رأی داشته باشد. این ارزش اقتاعی بر گروه‌های مختلف قابل بررسی است. گروه نخست، طرفین دعوا هستند که ذی‌نفعان رأی محسوب می‌شوند و بیشترین تأثیر را از رأی می‌پذیرند؛ گروه دوم، داوران متأخر هستند که بعداً ممکن است به رأی داوری، به عنوان رویه سابق، رجوع کرده و از آن در رأی خود استفاده کنند؛ گروه سوم، اشخاص ثالث شامل پژوهشگران و دیگر افراد مرتبط می‌باشد. در تمام این موارد، اهمیت مستدل بودن رأی مبرهن است. رأیی که حاوی استدلالات کافی نباشد، کارکرد خود را در هر سه مورد از دست می‌دهد احتمال نقض یا ابطال آن نیز بسیار بالا می‌رود.

## نتیجه و پیشنهاد

پرونده‌های سرمایه‌گذاری بین‌المللی از پرونده‌های بسیار مهم حقوقی هستند که اغلب از طریق داوری حل و فصل می‌شوند. در سطح بین‌المللی نهادهای گوناگونی برای رسیدگی به این پروندها پیش‌بینی شده که مهم‌ترین و تخصصی‌ترین آنها، مرکز بین‌المللی حل و فصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری (ایکسید) می‌باشد. این نهاد از طریق محاکم داوری که در مجموعه خود دارد، به حل و فصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری بین‌المللی می‌پردازد. داوری بین‌المللی در حوزه سرمایه‌گذاری شرایط خاصی دارد که سبب می‌شود تفاوت‌های زیادی با سایر حوزه‌ها پیدا کند. برخلاف داوری تجاری بین‌المللی که میان دو طرف خصوصی رخ می‌دهد و هردوی آنها داوری را در فرایندی کاملاً شخصی انتخاب می‌کنند، در نظام داوری سرمایه‌گذاری بین‌المللی بازیگران بیشتری درگیر هستند. حاکمیت دولت میزان، مخالفان داخلی اش، داوری‌های مرتبط با سرمایه‌گذاری در حوزه صنایع داخلی، گروههای غیردولتی که در داخل کشور فعالیت می‌کنند و در اکثر موارد، عموم مردم جامعه که از رأی صادره متتفع یا متضرر خواهند شد، می‌توانند با این‌گونه پروندها مرتبط باشند. از این‌رو، اظهار دلایل مبنای حکم در پرونده‌هایی از این‌دست، شرایط ویژه‌ای را می‌طلبید. این شرایط ویژه در کنوانسیون ایکسید هم مطمح نظر بوده تا جایی که ضمانت اجرای ابطال رأی را در فرض عدم اظهار دلایل، مقرر کرده است. در پرونده‌های مرتبط با سرمایه‌گذاری بین‌المللی که اغلب توسط مراجع داوری ایکسید موردرسیدگی قرار گرفته‌اند، معیارهای گوناگونی در ارتباط با این مهم ارائه شده است؛ اما معیار متعادل‌تر که قابلیت پذیرش بیشتری دارد، بر این نکته تأکید می‌کند که اظهار دلایل برای این منظور که منجر به ابطال رأی نشود، باید به‌گونه‌ای باشد که خواننده رأی با مطالعه آن بتواند سیری منطقی را دنبال کند؛ یعنی متوجه شود که دیوان داوری چگونه از نقطه الف به نقطه ب و درنهایت، به نتیجه رأی خود رسیده است. درصورتی که چنین منطقی در رأی وجود نداشته باشد، مقررة اظهار دلایل رعایت نشده و رأی ابطال خواهد شد. البته لازم به ذکر است که اگر عدم اظهار دلایل در مسائل و موضوعات جزئی باشد و کل رأی را تحت تأثیر قرار ندهد، این امر منجر به ابطال رأی نمی‌گردد.

این موارد و معیارهای مطرح شده صرفاً راجع به پرونده‌های سرمایه‌گذاری مطرح شده در دیوان داوری ایکسید بود؛ اما از آنجایی که کشور ما هنوز به ایکسید نپیوسته، مسئله درمورد پرونده‌های سرمایه‌گذاری ایران پیچیده‌تر خواهد بود. مطابق ماده ۱۹ قانون تشویق و حمایت

سرمایه‌گذاری خارجی<sup>۳۶</sup> مصوب ۱۳۸۱ که تنها قانون خاص سرمایه‌گذاری‌های خارجی در ایران است، «اختلافات بین دولت و سرمایه‌گذاران خارجی درخصوص سرمایه‌گذاری‌های موضوع این قانون، چنانچه از طریق مذکور حل و فصل نگردد، در دادگاه‌های داخلی موردرسیدگی قرار می‌گیرد، مگر آنکه در قانون موافقتنامه دوجانبه سرمایه‌گذاری با دولت متبع سرمایه‌گذار خارجی، درمورد شیوهٔ دیگری از حل و فصل اختلافات توافق شده باشد.» چنان‌که دیده می‌شود، این ماده در صورتی که توافق دیگری نشده باشد، محاکم داخلی ایران را صالح به رسیدگی به پرونده‌های سرمایه‌گذاری خارجی قرار داده است. امری که بیشترین مطابقت را با حاکمیت ملی ایران دارد، اما برخلاف عرف بین‌المللی سرمایه‌گذاری است و در مواردی می‌تواند از جاذبیت سرمایه‌گذاری در ایران بکاهد. البته مسئله در عمل به این دشواری نیست؛ زیرا اصولاً در معاهدات دوجانبه سرمایه‌گذاری حل و فصل اختلافات به مرجع داوری ارجاع داده می‌شود و مسئله از این طریق موردرسیدگی قرار می‌گیرد. امری که باز هم در حقوق ما خالی از مشکل نیست؛ زیرا مطابق اصل ۱۳۹ قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، «صلاح دعاوی راجع به اموال عمومی و دولتی یا ارجاع آن به داوری دره رمورد موکول به تصویب هیئت وزیران است و باید به اطلاع مجلس برسد. در مواردی که طرف دعوا خارجی باشد و در موارد مهم داخلی باید به تصویب مجلس نیز برسد. موارد مهم را قانون تعیین می‌کند.» این اصل در عمل مشکلات زیادی را در پرونده‌های بین‌المللی ایران ایجاد کرده که در این مقال نمی‌گنجد؛ اما از آنجایی که تقریباً تمام کشورهای متمدن امروز به عضویت ایکسید درآمده‌اند، لازم است ایران هم شرایط لازم برای این امر را مهیا کند. البته تلاش‌هایی برای این مسئله از چند سال پیش آغاز شده، اما با توجه به حساسیت موضوع کافی به نظر نمی‌رسد. لازم است با فراهم آوردن جمیع شرایط، عضویت کشورمان در ایکسید تحقق یابد. از این‌رو، لازم است حقوق دانان ما با نحوهٔ رسیدگی مراجع داوری ایکسید آشنا باشند. در این مقاله تلاش کردیم اطلاعاتی در زمینهٔ یکی از خصوصیات مهم این رسیدگی (الزام به اظهار دلایل) ارائه دهیم؛ امید است که در آینده با پژوهش‌های کامل‌تر، خلاهای موجود در این‌زمینه پر شود.

## فهرست منابع

### الف) منابع فارسی

- پیران، حسین. مسائل حقوقی سرمایه‌گذاری بین‌المللی. تهران: کتابخانه گنج دانش، ۱۳۸۹.
- جلالی، محمود. «حل و فصل دعاوی سرمایه‌گذاری از طریق داوری ایکسید و ضرورت الحق ایران». *فصلنامه الهیات و حقوق* ۱۳ (۱۳۸۹): ۷۲-۴۳.
- دالزر، رودلف و کریستف شروئر. *اصول حقوق بین‌الملل سرمایه‌گذاری*. ترجمه سید قاسم زمانی و به‌آذین حسیبی. تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهر دانش، ۱۳۹۱.
- شمس، عبدالله. آینین دادرسی مدنی (دوره پیشرفته). جلد ۳. چاپ هیجدهم. تهران: انتشارات دراک، ۱۳۸۹.
- شهربازی‌نیا، مرتضی. «داوری و انصاف» در مجموعه مقالات هماشنۀ صدمین سال تأسیس نهاد داوری در حقوق ایران. به‌اهتمام محمد کاکاوند، ۱۳۸-۱۱۷. چاپ سوم. تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهر دانش، ۱۳۹۱.
- شیروی، عبدالحسین. داوری تجاری بین‌المللی. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت)، ۱۳۹۱.
- صالحی‌راد، محمد. «تأملاتی در باب مستدل بودن احکام دادگاه‌ها». *مجله حقوقی دادگستری* ۴۲ (۱۳۸۲): ۳۸-۱۷.
- قانون آینین دادرسی دادگاه‌های عمومی و انقلاب در امور مدنی مصوب ۱۳۷۹.
- قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران مصوب ۱۳۵۸.
- قانون تشویق و حمایت سرمایه‌گذاری خارجی (FIPPA) مصوب ۱۳۸۱.
- قانون داوری تجاری بین‌المللی مصوب ۱۳۷۶.
- ککدین، نگوین، پاتریک دیبی و آلن پله. حقوق بین‌الملل عمومی. ترجمه حسن حبیبی. تهران: مؤسسه اطلاعات، ۱۳۸۳.
- «کنوانسیون حل و فصل اختلافات مربوط به سرمایه‌گذاری بین دولتها و اتباع دولتهای دیگر»، مجله حقوقی بین‌المللی ۶ (۱۳۶۵): ۲۹۸-۲۶۹.
- مجتهدی، محمدرضا. «درآمدی بر حقوق حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذاری بین‌المللی بر بنای کنوانسیون داوری ایکسید». *مجله فقه و حقوق اسلامی* ۳ (۱۳۹۰): ۲۰۰-۱۷۵.

### ب) منابع انگلیسی

African Growth and Opportunity Act. "Congo (DRC) - United States (BIT)." Accessed November 2, 2014. <Http://Agoa.Info/Bilaterals/Bit/Congo-Drc-United-States-Bit.Html>.

Alvarez, Guillermo Aguilar, And W. Michael Reisman. *The Reasons Requirement in International Investment Arbitration*. Leiden: Martinus Nijhoff Publishers, 2008.

Carlston, Kenneth Smith. *The Process of International Arbitration*. New York: Columbia University Press, 1946.

ICSID Review. "Klockner V. Cameroon Decision of the Ad Hoc Committee." Accessed November 1, 2014.

[Http://Icsidreview.Oxfordjournals.Org/Content/1/1/89.Full.Pdf+Html](http://Icsidreview.Oxfordjournals.Org/Content/1/1/89.Full.Pdf+Html).

ICSID Review. Accessed October 31, 2014.  
[Https://Icsid.Worldbank.Org/ICSID/FrontServlet?Requesttype=Casesrh&Actionval=Showhome&Pagename=Memberstates\\_Home](Https://Icsid.Worldbank.Org/ICSID/FrontServlet?Requesttype=Casesrh&Actionval=Showhome&Pagename=Memberstates_Home).

Italaw. "El Salvador's Counter-Memorial in Opposition to Claimants' Application for Annulment." Accessed November 2, 2014.  
<http://www.italaw.com/sites/default/files/case-documents/italaw1186.pdf>.

Italaw. "Mr. Patrick Mitchell V. Democratic Republic of the Congo." Accessed November 2, 2014. <http://www.italaw.com/cases/709>.

Leigh, Monroe. "Maritime International Nominees Establishment V. Republic of Guinea." *The American Journal of International Law* 77(2) (1983): 318-320. Accessed November 2, 2014. doi: 10.2307/2200863.  
<Http://Www.Jstor.Org/Discover/10.2307/2200863?Uid=2&Uid=4&Sid=21104932536397>.

Lew, Julian D. M. (Editor). *Contemporary Problems in International Arbitration*. London: Martinus Nijhoff Publishers, 1986.

Reisman, W. Michael. *Nullity and Revision*. London: Yale University Press, 1971.

Shihata, Ibrahim, and Antonio R. Parra. "The Experience of the International Center for the Settlement of Investment Disputes (ICSID)." *Foreign Investment Law Journal* 14 (1999): 299-361.

# Journal of LEGAL RESEARCH

VOL. XVIII, No. 1

2019-1

- **A Postmodern Critique of Legal Positivism in International Law**  
Dr. Alireza Bagheri Abyaneh - Dr. Mojtaba Ansarian
- **Interpretation of the UN Security Council Resolutions**  
Yaser Salarian - Mahdi Khalili Torghabe
- **Exceptions to the Prohibition of Forced Labor in Iran's Current Laws and ILO Conventions No. 29**  
Dr. Mohammad Mazhari - Farzad Jangjooi (Kharata) - Akbar Lotfi Aziz
- **Specific Obligations of Telecommunication Services in the World Trade Organization**  
Zahra Moshref Javadi
- **Reasoning Requirement of Arbitration Awards in International Investment Disputes Settlement**  
Sepehr Hasankhanpour - Amirhosein Haghghi
- **Criminal Policy on Direct Tax Law Emphasizing the Amendment Law on Direct Tax Law**  
Dr. Aboulhasan Shakeri - Atefeh Sheikheslami
- **Combating Smuggling of Goods in the Law on Combating Trafficking in Goods and Currency Approved 2013**  
Mostafa Hasan Raeisi - Reyhaneh Khalili
- **The Effect of Personality in the Contracts in Iranian and English Laws and Judicial Prebedent**  
Fateme Norouzi - Dr. Mahdi Ashouri - Dr. Delavar Baradaran
- **Situation of Lawyer at the Preliminary Investigation Phase**  
Dr. Seyyed Ebrahim Ghodsi - Meisam Gholamy - Amin Maleki
- **Sovereignty of the Wills and its Advent in the Rules of Conflict of Laws in the Iranian and Chinese Legal Systems**  
Vahid Yeganeh - Rouholamin Hojjati Kermani
- **Smart Contracts: Legal Agreements for the Block Chain**  
Author: Reggie O'Shields, Translators: Mahdi Naser - Dr. Hossein Sadeghi



S. D. I. L.

The S.D. Institute of Law  
Research & Study